



LIMPOPO PROVINCE  
LIMPOPO PROVINSIE  
XIFUNDZANKULU XA LIMPOPO  
PROFENSE YA LIMPOPO  
VUNDU LA LIMPOPO  
IPHROVINSI YELIMPOPO

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Gazete ya Xifundzankulu  
Kuranta ya Profense • Gazethe ya Vundu**

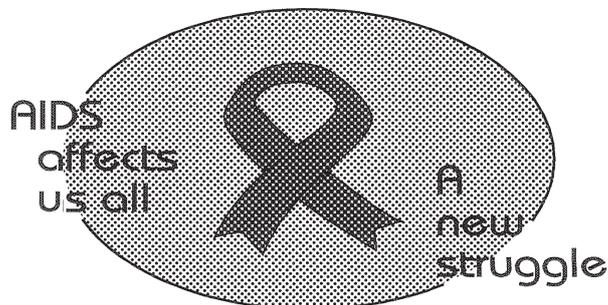
*(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer) • (Yi rhijistariwile tanihi Nyuziphepha)  
(E ngwadisits`we bjalo ka Kuranta) • (Yo redzhistariwa sa Nyusiphepha)*

Vol. 26

**POLOKWANE,**  
27 DECEMBER 2019  
27 DESEMBER 2019  
27 N'WENDAMHALA 2019  
27 DESEMERE 2019  
27 NYENDAVHUSIKU 2019

**No. 3056**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

**N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes**

ISSN 1682-4563



9 771682 456003

03056

**IMPORTANT NOTICE OF OFFICE RELOCATION**

government  
printing

Department:  
Government Printing Works  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Private Bag X85, PRETORIA, 0001 149 Bosman Street, PRETORIA  
Tel: 012 748 6197, Website: [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za)

**URGENT NOTICE TO OUR VALUED CUSTOMERS: PUBLICATIONS OFFICE'S RELOCATION HAS BEEN TEMPORARILY SUSPENDED.**

Please be advised that the GPW Publications office will no longer move to 88 Visagie Street as indicated in the previous notices.

The move has been suspended due to the fact that the new building in 88 Visagie Street is not ready for occupation yet.

We will later on issue another notice informing you of the new date of relocation.

We are doing everything possible to ensure that our service to you is not disrupted.

As things stand, we will continue providing you with our normal service from the current location at 196 Paul Kruger Street, Masada building.

Customers who seek further information and or have any questions or concerns are free to contact us through telephone 012 748 6066 or email Ms Maureen Toka at [Maureen.Toka@gpw.gov.za](mailto:Maureen.Toka@gpw.gov.za) or cell phone at 082 859 4910.

Please note that you will still be able to download gazettes free of charge from our website [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za).

We apologise for any inconvenience this might have caused.

Issued by GPW Communications

**IMPORTANT NOTICE:**

THE GOVERNMENT PRINTING WORKS WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY ERRORS THAT MIGHT OCCUR DUE TO THE SUBMISSION OF INCOMPLETE / INCORRECT / ILLEGIBLE COPY.

**No** FUTURE QUERIES WILL BE HANDLED IN CONNECTION WITH THE ABOVE.

**CONTENTS**

		<i>Gazette</i>	<i>Page</i>
		<i>No.</i>	<i>No.</i>
<b>PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS</b>			
173	Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act (6/2005): Recognition of Traditional Communities.....	3056	14
173	Limpopo Tradisionele Leierskap en Institusies Wet (6/2005): Erkening van Tradisionele Gemeenskappe.....	3056	16



government  
printing

Department:  
Government Printing Works  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

## HIGH ALERT: SCAM WARNING!!!

### TO ALL SUPPLIERS AND SERVICE PROVIDERS OF THE GOVERNMENT PRINTING WORKS

It has come to the attention of the *GOVERNMENT PRINTING WORKS* that there are certain unscrupulous companies and individuals who are defrauding unsuspecting businesses disguised as representatives of the *Government Printing Works (GPW)*.

The scam involves the fraudsters using the letterhead of *GPW* to send out fake tender bids to companies and requests to supply equipment and goods.

Although the contact person's name on the letter may be of an existing official, the contact details on the letter are not the same as the *Government Printing Works*. When searching on the Internet for the address of the company that has sent the fake tender document, the address does not exist.

The banking details are in a private name and not company name. Government will never ask you to deposit any funds for any business transaction. *GPW* has alerted the relevant law enforcement authorities to investigate this scam to protect legitimate businesses as well as the name of the organisation.

Example of e-mails these fraudsters are using:

[PROCUREMENT@GPW-GOV.ORG](mailto:PROCUREMENT@GPW-GOV.ORG)

Should you suspect that you are a victim of a scam, you must urgently contact the police and inform the *GPW*.

*GPW* has an official email with the domain as [@gpw.gov.za](mailto:@gpw.gov.za)

Government e-mails DO NOT have org in their e-mail addresses. All of these fraudsters also use the same or very similar telephone numbers. Although such number with an area code 012 looks like a landline, it is not fixed to any property.

*GPW* will never send you an e-mail asking you to supply equipment and goods without a purchase/order number. *GPW* does not procure goods for another level of Government. The organisation will not be liable for actions that result in companies or individuals being resultant victims of such a scam.

*Government Printing Works* gives businesses the opportunity to supply goods and services through RFQ / Tendering process. In order to be eligible to bid to provide goods and services, suppliers must be registered on the National Treasury's Central Supplier Database (CSD). To be registered, they must meet all current legislative requirements (e.g. have a valid tax clearance certificate and be in good standing with the South African Revenue Services - SARS).

The tender process is managed through the Supply Chain Management (SCM) system of the department. SCM is highly regulated to minimise the risk of fraud, and to meet objectives which include value for money, open and effective competition, equitability, accountability, fair dealing, transparency and an ethical approach. Relevant legislation, regulations, policies, guidelines and instructions can be found on the tender's website.

## Fake Tenders

National Treasury's CSD has launched the Government Order Scam campaign to combat fraudulent requests for quotes (RFQs). Such fraudulent requests have resulted in innocent companies losing money. We work hard at preventing and fighting fraud, but criminal activity is always a risk.

### How tender scams work

There are many types of tender scams. Here are some of the more frequent scenarios:

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to a company to invite it to urgently supply goods. Shortly after the company has submitted its quote, it receives notification that it has won the tender. The company delivers the goods to someone who poses as an official or at a fake site. The Department has no idea of this transaction made in its name. The company is then never paid and suffers a loss.

OR

Fraudsters use what appears to be government department stationery with fictitious logos and contact details to send a fake RFQ to Company A to invite it to urgently supply goods. Typically, the tender specification is so unique that only Company B (a fictitious company created by the fraudster) can supply the goods in question.

Shortly after Company A has submitted its quote it receives notification that it has won the tender. Company A orders the goods and pays a deposit to the fictitious Company B. Once Company B receives the money, it disappears. Company A's money is stolen in the process.

Protect yourself from being scammed

- If you are registered on the supplier databases and you receive a request to tender or quote that seems to be from a government department, contact the department to confirm that the request is legitimate. Do not use the contact details on the tender document as these might be fraudulent.
- Compare tender details with those that appear in the Tender Bulletin, available online at [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za)
- Make sure you familiarise yourself with how government procures goods and services. Visit the tender website for more information on how to tender.
- If you are uncomfortable about the request received, consider visiting the government department and/or the place of delivery and/or the service provider from whom you will be sourcing the goods.
- In the unlikely event that you are asked for a deposit to make a bid, contact the SCM unit of the department in question to ask whether this is in fact correct.

Any incidents of corruption, fraud, theft and misuse of government property in the *Government Printing Works* can be reported to:

Supply Chain Management: Ms. Anna Marie Du Toit, Tel. (012) 748 6292.  
Email: [Annamarie.DuToit@gpw.gov.za](mailto:Annamarie.DuToit@gpw.gov.za)

Marketing and Stakeholder Relations: Ms Bonakele Mbhele, at Tel. (012) 748 6193.  
Email: [Bonakele.Mbhele@gpw.gov.za](mailto:Bonakele.Mbhele@gpw.gov.za)

Security Services: Mr Daniel Legoabe, at tel. (012) 748 6176.  
Email: [Daniel.Legoabe@gpw.gov.za](mailto:Daniel.Legoabe@gpw.gov.za)

## Closing times for **ORDINARY WEEKLY** **2020** LIMPOPO PROVINCIAL GAZETTE

The closing time is **15:00** sharp on the following days:

- **24 December 2019**, Tuesday for the issue of Friday **03 January 2020**
- **03 January**, Friday for the issue of Friday **10 January 2020**
- **10 January**, Friday for the issue of Friday **17 January 2020**
- **17 January**, Friday for the issue of Friday **24 January 2020**
- **24 January**, Friday for the issue of Friday **31 January 2020**
- **31 January**, Friday for the issue of Friday **07 February 2020**
- **07 February**, Friday for the issue of Friday **14 February 2020**
- **14 February**, Friday for the issue of Friday **21 February 2020**
- **21 February**, Friday for the issue of Friday **28 February 2020**
- **28 February**, Friday for the issue of Friday **06 March 2020**
- **06 March**, Friday for the issue of Friday **13 March 2020**
- **13 March**, Friday for the issue of Friday **20 March 2020**
- **20 March**, Friday for the issue of Friday **27 March 2020**
- **27 March**, Friday for the issue of Friday **03 April 2020**
- **03 April**, Friday for the issue of Friday **10 April 2020**
- **08 April**, Friday for the issue of Friday **17 April 2020**
- **17 April**, Friday for the issue of Friday **24 April 2020**
- **23 April**, Thursday for the issue of Friday **01 May 2020**
- **30 April**, Friday for the issue of Friday **08 May 2020**
- **08 May**, Friday for the issue of Friday **15 May 2020**
- **15 May**, Friday for the issue of Friday **22 May 2020**
- **22 May**, Friday for the issue of Friday **29 May 2020**
- **29 May**, Friday for the issue of Friday **05 June 2020**
- **05 June**, Friday for the issue of Friday **12 June 2020**
- **11 June**, Thursday for the issue of Friday **19 June 2020**
- **19 June**, Friday for the issue of Friday **26 June 2020**
- **26 June**, Friday for the issue of Friday **03 July 2020**
- **03 July**, Friday for the issue of Friday **10 July 2020**
- **10 July**, Friday for the issue of Friday **17 July 2020**
- **17 July**, Friday for the issue of Friday **24 July 2020**
- **24 July**, Friday for the issue of Friday **31 July 2020**
- **31 July**, Friday for the issue of Friday **07 August 2020**
- **06 August**, Thursday for the issue of Friday **14 August 2020**
- **14 August**, Friday for the issue of Friday **21 August 2020**
- **21 August**, Friday for the issue of Friday **28 August 2020**
- **28 August**, Friday for the issue of Friday **04 September 2020**
- **04 September**, Friday for the issue of Friday **11 September 2020**
- **11 September**, Friday for the issue of Friday **18 September 2020**
- **17 September**, Thursday for the issue of Friday **25 September 2020**
- **25 September**, Friday for the issue of Friday **02 October 2020**
- **02 October**, Friday for the issue of Friday **09 October 2020**
- **09 October**, Friday for the issue of Friday **16 October 2020**
- **16 October**, Friday for the issue of Friday **23 October 2020**
- **23 October**, Friday for the issue of Friday **30 October 2020**
- **30 October**, Friday for the issue of Friday **06 November 2020**
- **06 November**, Friday for the issue of Friday **13 November 2020**
- **13 November**, Friday for the issue of Friday **20 November 2020**
- **20 November**, Friday for the issue of Friday **27 November 2020**
- **27 November**, Friday for the issue of Friday **04 December 2020**
- **04 December**, Friday for the issue of Friday **11 December 2020**
- **10 December**, Thursday for the issue of Friday **18 December 2020**
- **18 December**, Friday for the issue of Friday **25 December 2020**
- **23 December**, Wednesday for the issue of Friday **01 January 2021**

# LIST OF TARIFF RATES

## FOR PUBLICATION OF NOTICES

**COMMENCEMENT: 1 APRIL 2018**

### NATIONAL AND PROVINCIAL

Notice sizes for National, Provincial & Tender gazettes 1/4, 2/4, 3/4, 4/4 per page. Notices submitted will be charged at R1008.80 per full page, pro-rated based on the above categories.

Pricing for National, Provincial - Variable Priced Notices		
Notice Type	Page Space	New Price (R)
Ordinary National, Provincial	1/4 - Quarter Page	252.20
Ordinary National, Provincial	2/4 - Half Page	504.40
Ordinary National, Provincial	3/4 - Three Quarter Page	756.60
Ordinary National, Provincial	4/4 - Full Page	1008.80

### EXTRA-ORDINARY

All Extra-ordinary National and Provincial gazette notices are non-standard notices and attract a variable price based on the number of pages submitted.

The pricing structure for National and Provincial notices which are submitted as **Extra ordinary submissions** will be charged at **R3026.32** per page.

## GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES

The **Government Printing Works (GPW)** has established rules for submitting notices in line with its electronic notice processing system, which requires the use of electronic *Adobe* Forms. Please ensure that you adhere to these guidelines when completing and submitting your notice submission.

### CLOSING TIMES FOR ACCEPTANCE OF NOTICES

1. The *Government Gazette* and *Government Tender Bulletin* are weekly publications that are published on Fridays and the closing time for the acceptance of notices is strictly applied according to the scheduled time for each gazette.
2. Please refer to the Submission Notice Deadline schedule in the table below. This schedule is also published online on the Government Printing works website [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za)

All re-submissions will be subject to the standard cut-off times.

**All notices received after the closing time will be rejected.**

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
National Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Regulation Gazette	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Petrol Price Gazette	Monthly	Tuesday before 1st Wednesday of the month	One day before publication	1 working day prior to publication
Road Carrier Permits	Weekly	Friday	Thursday 15h00 for next Friday	3 working days prior to publication
Unclaimed Monies (Justice, Labour or Lawyers)	January / September 2 per year	Last Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Parliament (Acts, White Paper, Green Paper)	As required	Any day of the week	None	3 working days prior to publication
Manuals	Bi- Monthly	2nd and last Thursday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
State of Budget (National Treasury)	Monthly	30th or last Friday of the month	One week before publication	3 working days prior to publication
<i>Extraordinary Gazettes</i>	As required	Any day of the week	<i>Before 10h00 on publication date</i>	<i>Before 10h00 on publication date</i>
Legal Gazettes A, B and C	Weekly	Friday	One week before publication	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Tender Bulletin	Weekly	Friday	Friday 15h00 for next Friday	Tuesday, 15h00 - 3 working days prior to publication
Gauteng	Weekly	Wednesday	Two weeks before publication	3 days <b>after</b> submission deadline
Eastern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
Northern Cape	Weekly	Monday	One week before publication	3 working days prior to publication
North West	Weekly	Tuesday	One week before publication	3 working days prior to publication
KwaZulu-Natal	Weekly	Thursday	One week before publication	3 working days prior to publication
Limpopo	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication
Mpumalanga	Weekly	Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

## GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES

Government Gazette Type	Publication Frequency	Publication Date	Submission Deadline	Cancellations Deadline
Gauteng Liquor License Gazette	Monthly	Wednesday before the First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
Northern Cape Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
National Liquor License Gazette	Monthly	First Friday of the month	Two weeks before publication	3 working days <b>after</b> submission deadline
Mpumalanga Liquor License Gazette	Bi-Monthly	Second & Fourth Friday	One week before publication	3 working days prior to publication

### EXTRAORDINARY GAZETTES

3. *Extraordinary Gazettes* can have only one publication date. If multiple publications of an *Extraordinary Gazette* are required, a separate Z95/Z95Prov *Adobe* Forms for each publication date must be submitted.

### NOTICE SUBMISSION PROCESS

4. Download the latest *Adobe* form, for the relevant notice to be placed, from the **Government Printing Works** website [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za).
5. The *Adobe* form needs to be completed electronically using *Adobe Acrobat / Acrobat Reader*. Only electronically completed *Adobe* forms will be accepted. No printed, handwritten and/or scanned *Adobe* forms will be accepted.
6. The completed electronic *Adobe* form has to be submitted via email to [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za). The form needs to be submitted in its original electronic *Adobe* format to enable the system to extract the completed information from the form for placement in the publication.
7. Every notice submitted **must** be accompanied by an official **GPW** quotation. This must be obtained from the *eGazette* Contact Centre.
8. Each notice submission should be sent as a single email. The email **must** contain **all documentation relating to a particular notice submission**.
  - 8.1. Each of the following documents must be attached to the email as a separate attachment:
    - 8.1.1. An electronically completed *Adobe* form, specific to the type of notice that is to be placed.
      - 8.1.1.1. For National *Government Gazette* or *Provincial Gazette* notices, the notices must be accompanied by an electronic Z95 or Z95Prov *Adobe* form
      - 8.1.1.2. The notice content (body copy) **MUST** be a separate attachment.
    - 8.1.2. A copy of the official **Government Printing Works** quotation you received for your notice. (*Please see Quotation section below for further details*)
    - 8.1.3. A valid and legible Proof of Payment / Purchase Order: **Government Printing Works** account customer must include a copy of their Purchase Order. **Non-Government Printing Works** account customer needs to submit the proof of payment for the notice
    - 8.1.4. Where separate notice content is applicable (Z95, Z95 Prov and TForm 3, it should **also** be attached as a separate attachment. (*Please see the Copy Section below, for the specifications*).
    - 8.1.5. Any additional notice information if applicable.

**GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES**

9. The electronic *Adobe* form will be taken as the primary source for the notice information to be published. Instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will not be considered. The information submitted on the electronic *Adobe* form will be published as-is.
10. To avoid duplicated publication of the same notice and double billing, Please submit your notice **ONLY ONCE**.
11. Notices brought to **GPW** by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in *Adobe* electronic form format. All "walk-in" customers with notices that are not on electronic *Adobe* forms will be routed to the Contact Centre where they will be assisted to complete the forms in the required format.
12. Should a customer submit a bulk submission of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of any organisation e.g. newspaper publisher, the messenger will be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.

**QUOTATIONS**

13. Quotations are valid until the next tariff change.
  - 13.1. **Take note:** **GPW's** annual tariff increase takes place on **1 April** therefore any quotations issued, accepted and submitted for publication up to **31 March** will keep the old tariff. For notices to be published from 1 April, a quotation must be obtained from **GPW** with the new tariffs. Where a tariff increase is implemented during the year, **GPW** endeavours to provide customers with 30 days' notice of such changes.
14. Each quotation has a unique number.
15. Form Content notices must be emailed to the e*Gazette* Contact Centre for a quotation.
  - 15.1. The *Adobe* form supplied is uploaded by the Contact Centre Agent and the system automatically calculates the cost of your notice based on the layout/format of the content supplied.
  - 15.2. It is critical that these *Adobe* Forms are completed correctly and adhere to the guidelines as stipulated by **GPW**.
16. **APPLICABLE ONLY TO GPW ACCOUNT HOLDERS:**
  - 16.1. **GPW** Account Customers must provide a valid **GPW** account number to obtain a quotation.
  - 16.2. Accounts for **GPW** account customers **must** be active with sufficient credit to transact with **GPW** to submit notices.
    - 16.2.1. If you are unsure about or need to resolve the status of your account, please contact the **GPW** Finance Department prior to submitting your notices. (If the account status is not resolved prior to submission of your notice, the notice will be failed during the process).
17. **APPLICABLE ONLY TO CASH CUSTOMERS:**
  - 17.1. Cash customers doing **bulk payments** must use a **single email address** in order to use the **same proof of payment** for submitting multiple notices.
18. The responsibility lies with you, the customer, to ensure that the payment made for your notice(s) to be published is sufficient to cover the cost of the notice(s).
19. Each quotation will be associated with one proof of payment / purchase order / cash receipt.
  - 19.1. This means that **the quotation number can only be used once to make a payment.**

**GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES****COPY (SEPARATE NOTICE CONTENT DOCUMENT)**

20. Where the copy is part of a separate attachment document for Z95, Z95Prov and TForm03
- 20.1. Copy of notices must be supplied in a separate document and may not constitute part of any covering letter, purchase order, proof of payment or other attached documents.
- The content document should contain only one notice. (You may include the different translations of the same notice in the same document).
- 20.2. The notice should be set on an A4 page, with margins and fonts set as follows:
- Page size = A4 Portrait with page margins: Top = 40mm, LH/RH = 16mm, Bottom = 40mm;  
Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;
- Page size = A4 Landscape with page margins: Top = 16mm, LH/RH = 40mm, Bottom = 16mm;  
Use font size: Arial or Helvetica 10pt with 11pt line spacing;

**CANCELLATIONS**

21. Cancellation of notice submissions are accepted by **GPW** according to the deadlines stated in the table above in point 2. Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. Please pay special attention to the different deadlines for each gazette. Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.
22. Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must be accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

**AMENDMENTS TO NOTICES**

23. With effect from 01 October 2015, **GPW** will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed according to the deadline and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

**REJECTIONS**

24. All notices not meeting the submission rules will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)). Reasons for rejections include the following:
- 24.1. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format, will be rejected.
- 24.2. Any notice submissions not on the correct *Adobe* electronic form, will be rejected.
- 24.3. Any notice submissions not accompanied by the proof of payment / purchase order will be rejected and the notice will not be processed.
- 24.4. Any submissions or re-submissions that miss the submission cut-off times will be rejected to the customer. The Notice needs to be re-submitted with a new publication date.

**GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES****APPROVAL OF NOTICES**

25. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.
26. No amendments will be accepted in respect to separate notice content that was sent with a Z95 or Z95Prov notice submissions. The copy of notice in layout format (previously known as proof-out) is only provided where requested, for Advertiser to see the notice in final Gazette layout. Should they find that the information submitted was incorrect, they should request for a notice cancellation and resubmit the corrected notice, subject to standard submission deadlines. The cancellation is also subject to the stages in the publishing process, i.e. If cancellation is received when production (printing process) has commenced, then the notice cannot be cancelled.

**GOVERNMENT PRINTER INDEMNIFIED AGAINST LIABILITY**

27. The Government Printer will assume no liability in respect of—
  - 27.1. any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;
  - 27.2. erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;
  - 27.3. any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**LIABILITY OF ADVERTISER**

28. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**CUSTOMER INQUIRIES**

Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While **GPW** deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

**GPW** has a 2-working day turnaround time for processing notices received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

29. Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre **ONLY**.
30. Requests for Quotations (RFQs) should be received by the Contact Centre at least **2 working days** before the submission deadline for that specific publication.

## GOVERNMENT PRINTING WORKS - BUSINESS RULES

### PAYMENT OF COST

31. The Request for Quotation for placement of the notice should be sent to the Gazette Contact Centre as indicated above, prior to submission of notice for advertising.
32. Payment should then be made, or Purchase Order prepared based on the received quotation, prior to the submission of the notice for advertising as these documents i.e. proof of payment or Purchase order will be required as part of the notice submission, as indicated earlier.
33. Every proof of payment must have a valid **GPW** quotation number as a reference on the proof of payment document.
34. Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Gazette Contact Centre, **Government Printing Works**, Private Bag X85, Pretoria, 0001 email: [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za) before publication.
35. Overpayment resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and future notice(s) will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in cash or electronic funds transfer into the **Government Printing Works** banking account.
36. In the event of a notice being cancelled, a refund will be made only if no cost regarding the placing of the notice has been incurred by the **Government Printing Works**.
37. The **Government Printing Works** reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the List of Fixed Tariff Rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

### PROOF OF PUBLICATION

38. Copies of any of the *Government Gazette* or *Provincial Gazette* can be downloaded from the **Government Printing Works** website [www.gpwonline.co.za](http://www.gpwonline.co.za) free of charge, should a proof of publication be required.
39. Printed copies may be ordered from the Publications department at the ruling price. The **Government Printing Works** will assume no liability for any failure to post or for any delay in despatching of such *Government Gazette*(s)

## GOVERNMENT PRINTING WORKS CONTACT INFORMATION

**Physical Address:**

**Government Printing Works**  
149 Bosman Street  
Pretoria

**Postal Address:**

Private Bag X85  
Pretoria  
0001

**GPW Banking Details:**

**Bank:** ABSA Bosman Street  
**Account No.:** 405 7114 016  
**Branch Code:** 632-005

**For Gazette and Notice submissions:** Gazette Submissions:

**E-mail:** [submit.egazette@gpw.gov.za](mailto:submit.egazette@gpw.gov.za)

**For queries and quotations, contact:** Gazette Contact Centre:

**E-mail:** [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)

**Tel:** 012-748 6200

**Contact person for subscribers:** Mrs M. Toka:

**E-mail:** [subscriptions@gpw.gov.za](mailto:subscriptions@gpw.gov.za)

**Tel:** 012-748-6066 / 6060 / 6058

**Fax:** 012-323-9574

## PROVINCIAL NOTICES • PROVINSIALE KENNISGEWINGS

### PROVINCIAL NOTICE 173 OF 2019

#### LIMPOPO PROVINCIAL ADMINISTRATION

#### OFFICE OF THE PREMIER

#### NOTICE BY THE PREMIER OF LIMPOPO

#### LIMPOPO TRADITIONAL LEADERSHIP AND INSTITUTIONS ACT, 2005 (ACT NO. 6 OF 2005): RECOGNITION OF TRADITIONAL COMMUNITIES

I, Chupu Stanley Mathabatha hereby publish in terms of section 3(6)(c) of the Limpopo Traditional Leadership and Institutions Act, 2005 (Act No. 6 of 2005), the recognition of the following communities as Traditional Communities in terms of section 3(4) of the said Act:

<b>Name</b>	Maswanganyi Traditional Community
<b>Population size</b>	14 447
<b>Territorial Area</b>	Ka-Maswanganyi, Dzingidzingi, Bode, Dingamanzi, N'wa-Makena and Basani villages in Greater Giyani Local Municipality.
<b>Date of recognition</b>	4 September 2019
<b>No. of councillors determined for the traditional council to be established</b>	18 (eighteen)

<b>Name</b>	Batau Ba Ga-Nkwana Traditional Community
<b>Population size</b>	4595
<b>Territorial Area</b>	Leboeng Village in Fetakgomo-Tubatse Local Municipality.
<b>Date of recognition</b>	4 September 2019
<b>No. of councillors determined for the traditional council to be established</b>	18 (eighteen)

<b>Name</b>	Khakhala Traditional Community
<b>Population size</b>	28 940
<b>Territorial Area</b>	Muyexe Block 1, Mninginisi Block 2 & 3, N'wazekudzeku Block 4, Shivulana Block 5A, Mbatlo Block 5B, Mavalana Block 6, Thomo Block 7, Khakhala Block 8A, Mhlava Block 8B and Gawula Block 9 villages in Greater Giyani Local Municipality.
<b>Date of recognition</b>	10 September 2019
<b>No. of councillors determined for the traditional council to be established</b>	32 (thirty two)

DATED AT POLOKWANE THIS 29 / 11 / 2019.

  
CHUPU STANLEY MATHABATHA  
PREMIER: LIMPOPO

**PROVINSIALE KENNISGEWING 173 VAN 2019**

**KANTOOR VAN DIE PREMIER**

**KENNISGEWING DEUR DIE PREMIER VAN LIMPOPO**

**LIMPOPO TRADISIONELE LEIERSKAP AND INSTITUSIES WET, 2005 (WET NO. 6 VAN 2005): ERKENNING VAN TRADISIOENELE GEMEENSKAPPE**

Ek, Chupu Stanley Mathabatha publiseer hiermee in terme van artikel 3(6) (c) van die Limpopo Tradisioënele Leierskap en Institusies Wet, 2005 (Wet No. 6 van 2005), die erkenning van die volgende gemeenskappe as Tradisioënele Gemeenskappe in terme van artikel 3(4) van die genoemde Wet:

<b>Naam</b>	Maswanganyi Tradisioenele Gemeenskap
<b>Bevolkings groote</b>	14 447
<b>Grondgebied Area</b>	Ka-Maswanganyi, Dzingidzingi, Bode, Dingamanzi, N'wa-Makena en Basani dorpie in Grootter Giyani Plaaslike Munisipaliteit.
<b>Datum van erkenning</b>	4 September 2019
<b>Getal raadslede bepaal vir die tradisioënele raad om ge vestig te word.</b>	18 (agtien)

<b>Naam</b>	Batau Ba Ga-Nkwana Tradisioenele Gemeenskap
<b>Bevolkings groote</b>	4595
<b>Grondgebied Area</b>	Leboeng dorpie in Fetakgomo-Tubatse Plaaslike Munisipaliteit.
<b>Datum van erkenning</b>	4 September 2019
<b>Getal raadslede bepaal vir die tradisioënele raad om ge vestig te word.</b>	18 (agtien)

<b>Naam</b>	Khakhala Tradisioenele Gemeenskap
<b>Bevolkings groote</b>	28 940
<b>Grondgebied Area</b>	Muyexe Blok 1, Mninginisi Block 2 & 3, N'wadzekudzeku Blok 4, Shivulana Blok 5A, Mbatlo Blok 5B, Mavalana Blok 6, Thomo Blok 7, Khakhala Blok 8A, Mhlava Blok 8B en Gawula Blok 9 dorpie in Grooter Giyani Plaaslike Munisipaliteit.
<b>Datum van erkenning</b>	10 September 2019
<b>Getal raadslede bepaal vir die tradisioënele raad om ge vestig te word.</b>	32 (twee en dertig)

**GEDATEER TE POLOKWANE OP HIERDIE 29 / 11 / 2019.**

**CHUPU STANLEY MATHABATHA**  
**PREMIER: LIMPOPO**

**TSEBIŠO KA TONAKGOLO YA NOMORO YA BOSELELA****TAOLO YA PROFENSE YA LIMPOPO****OFISI YA TONAKGOLO****TSEBIŠO KA TONAKGOLO YA LIMPOPO****MOLAO WA 2005, WA LIMPOPO WA BOETAPELE BJA SETŠO LE DIHLONGWA (MOLAO WA NOMORO YA BO-6 WA 2005): KAMOGELO YA DITŠHABA TŠA SETLOGO**

Nna, Chupu Stanley Mathabatha, go ya le ka karolo ya 3(6)(c) ya Molao wa 2005, wa Limpopo wa Boetapele bja Setšo le Dihlongwa (Molao wa Nomoro ya bo-6 wa 2005), ke tsebiša kamogelo ya ditšhaba tše di latelago bjalo ka Ditšhaba tša Setlogo go ya le ka karolo ya 3(4) ya Molao wo o boletšwego:

<b>Leina</b>	Setšhaba sa Setlogo sa Maswanganyi
<b>Bogolo bja setšhaba</b>	14 447
<b>Lefelo la nagaselete</b>	Metse ya Ga-Maswanganyi, Dzingidzingi, Bode, Dingamanzi, N'wa-Makena le Basani Masepalamogolo wa Selegae wa Giyani.
<b>Letšatšikgwe di la kamogelo</b>	4 Lewedi 2019
<b>Palo ya bakhanselara bao ba akanyeditšwego go hlama khansela ya setšo</b>	18 (lesomeseswai)

<b>Leina</b>	Setšhaba sa Setlogo sa Batau Ba Ga-Nkwana
<b>Bogolo bja setšhaba</b>	4595
<b>Lefelo la naga Selete</b>	Motseselegae wa Leboeng Masepala wa Selegae wa Fetakgomo-Tubatse.
<b>Letšatšikgwe di la kamogelo</b>	4 Lewedi 2019
<b>Palo ya bakhanselara bao ba akanyeditšwego go hlama khansela ya setšo</b>	18 (lesomeseswai)

<b>Leina</b>	Setšhaba sa Setlogo sa Khakhala
<b>Bogolo bja setšhaba</b>	28 940
<b>Lefelo la Nagaselete</b>	Ploko ya 1 ya Muyexe, Ploko ya 2 &3 ya Mninginisi, Ploko ya 4 ya N'wadzekudzeku, Ploko ya 5A ya Shivulana, Ploko ya 5B ya Mbatlo, Ploko ya 6 ya Mavalana, Ploko ya 7 ya Thomo, Ploko ya 8 ya Khakhala, Ploko ya 8B ya Mhlava le Ploko ya 9 ya Gawula Masepalamogolo Selegae wa Giyani.
<b>Letšatšikwedi la kamogelo</b>	10 Lewedi 2019
<b>Palo ya bakhanselara bao ba akanyeditšwego go hlama khansele ya setšo</b>	32 (masometharopedi)

**E NGWADILWE KA LETŠATŠIKGWEDI LA 29 / 11 / 2019 GO LA POLOKWANE.**

---

**CHUPU STANLEY MATHABATHA**  
**TONAKGOLO: LIMPOPO**

**NDIVHADZO YA MULANGAVUNDU YA NOMBORO YA.****NDAULO YA VUNDU LA LIMPOPO****OFISI YA MULANGAVUNDU****NDIVHADZO NGA MULANGAVUNDU WA LIMPOPO****MULAYO WA VHURANGAPHANĀ NA ZWIIMISWA ZWA SIALALA ZWA LIMPOPO, WA 2005 (MULAYO WA NOMBORO YA 6 WA 2005): U DZHIELWA NĒHA HA ZWITSHAVHA ZWA SIALALA**

NĒe, Chupu Stanley Mathabatha ndi anġadza u ya nga khethekanyo ya 3(6)(c) ya Mulayo wa Vhurangaphanġa na Zwiimiswa zwa Sialala wa Limpopo, wa 2005 (Mulayo wa nomboro ya 6 wa 2005), u dzhielwa nĒha ha zwitshavha zwi tevhelaho sa Zwitshavha zwa Sialala u ya nga khethekanyo ya 3(4) ya Mulayo:

<b>Dzina</b>	Tshitshavha tsha Ha Maswanganyi
<b>Tshivhalo tsha vhathu</b>	14 447
<b>Vhupo ha ndango</b>	Miġi ya Ka-Maswanganyi, Dzingidzingi, Bode, Dingamanzi, N'wa-Makena na Basani kha Masipala Wapo wa Greater Giyani.
<b>Datumu ye ha dzhielwa ngayo nĒha</b>	4 Khubvumedzi 2019
<b>Tshivhalo tsha miraġo ya khoro tsho tiwaho uri hu thomiwe khoro ya sialala</b>	18 (fumimalo)

<b>Dzina</b>	Tshitshavha tsha Batau Ba Ga-Nkwana
<b>Tshivhalo tsha vhathu</b>	4595
<b>Vhupo ha ndango</b>	Muġi wa Leboeng kha Masipala Wapo wa Fetakgomo-Tubatse.
<b>Datumu ye ha dzhielwa ngayo nĒha</b>	4 Khubvumedzi 2019
<b>Tshivhalo tsha miraġo ya khoro tsho tiwaho uri hu thomiwe khoro ya sialala</b>	18 (fumimalo)

<b>Dzina</b>	Tshitshavha tsha Khakhala
<b>Tshivhalo tsha vhathu</b>	28 940
<b>Vhupo ha ndango</b>	Miḡi ya Muyexe Buḷoko ya 1, Mninginisi Buḷoko ya 2 & 3, N'wadzekudzeku Buḷoko ya 4, Shivulana Buḷoko ya 5A, Mbatlo Buḷoko ya 5B, Mavalana Buḷoko ya 6, Thomo Buḷoko ya 7, Khakhala Buḷoko ya 8A, Mhlava Buḷoko ya 8B na Gawula Buḷoko ya 9 kha Masipala Wapo wa Greater Giyani.
<b>Datumu ye ha dzhielwa ngayo nḡha</b>	10 Khubvumedzi 2019
<b>Tshivhalo tsha miraḡo ya khoro tsho tiwaho uri hu thomiwe khoro ya sialala</b>	32 (furarumbili)

**YO SAINWA POLOKWANE NGA ḲA 29 / 11 / 2019.**

**VHO CHUPU STANLEY MATHABATHA  
MULANGAVUNDU: LIMPOPO**

**XITIVISO HI PHIRIMIYA XA NOMBORO YA  
MAFAMBISELE YA XIFUNDZAKULU XA LIMPOPO  
HOFISI YA PHIRIMIYA**

**XITIVISO HI PHIRIMIYA WA LIMPOPO  
NAWU WA VURHANGERI BYA NDHAVUKO NA MAVANDLA WA LIMPOPO, 2005  
(NAWU WA 6 WA 2005): KU TEKELA ENHLOKWENI KA TINDHAWU LETI  
RHANERIWAKA HI TIHOSI**

Mina, Chupu Stanley Mathabatha ndzi laha ku nyika xitiviso hi ku landza xiyenge xa3(6)(c) xa Nawu wa Vurhangeri bya Ndhavuko na Mavandla wa Limpopo, 2005 (Nawu wa 6 wa 2005), ku tekela enhlokweni tindhawu leti landzelaka tanihi Tindhawu leti rhangeriwaka hi Tihosi hi ku landza xiyenge xa3(4) xa Nawu lowu boxiweke:

<b>Vito</b>	Muganga wa Ndhavuko wa ka Maswanganyi
<b>Nhlayo ya vanhu</b>	14 447
<b>Ndhawu leyi fumiwaka</b>	Ka-Maswanganyi, Dzingidzingi, Bode, Dingamanzi, N'wa-Makena na Basani miganga ya Masipala wa Greater Giyani.
<b>Siku ro amukeriwa</b>	4 Ndzati 2019
<b>Nhlayo ya swirho swa huvo leswi faneleke ku va kona eka huvo ya ndhavuko ku ta yi simeka</b>	18 (khume nhungu)

<b>Vito</b>	Muganga wa Batau Ba Ga-Nkwana
<b>Nhlayo ya vanhu</b>	4595
<b>Ndhawu leyi fumiwaka</b>	Muganga wa Leboeng eka Masipala wa Fetakgomo-Tubatse.
<b>Siku ro amukeriwa</b>	4 Ndzati 2019
<b>Nhlayo ya swirho swa huvo leswi faneleke ku va kona eka huvo ya ndhavuko ku ta yi simeka</b>	18 (khumenhungu)

<b>Vito</b>	Muganga wa ka Khakhala
<b>Nhlayo ya vanhu</b>	28 940
<b>Ndhawu leyi fumiwaka</b>	Miganga ya ka Muyexe Buloko 1, Mninginisi Buloko 2 & 3, N'wadzekudzeku Buloko 4, Shivulana Buloko 5A, Mbatlo Buloko 5B, Mavalana Buloko 6, Thomo Buloko 7, Khakhala Buloko 8A, Mhlava Buloko 8B na Gawula Buloko 9 Miganga ya Masipala wa Greater Giyani.
<b>Siku ro simekiwa</b>	10 Ndzati 2019
<b>Nhlayo ya swirho swa huvo leswi faneleke ku va kona eka huvo ya ndhavuko ku ta yi simeka</b>	32 (makumenharhumbirhi)

**XI SAYINIWE EPOLOKWANE HI TI 29 / 11 / 2019.**

**CHUPU STANLEY MATHABATHA  
PHIRIMIYA: LIMPOPO**

**ISAZISO SAKANDUNAKULU.****UKULAWULWA KWESIFUNDA SELIMPOPO****I-OFISI KANDUNAKULU****ISAZISO NGONDUNAKULU WELIMPOPO****UMTHETHO WEENHLANGANO NOBURHOLI BENDABUKO BELIMPOPO, WEE-2005 (UMTHETHO WESI-6 WEE-2005): UKWAMUKELWA KWEMIPHAKATHI YENDABUKO**

Mina, Chupu Stanley Mathabatha ngithanda ukumemezela ngokuya ngokwesigaba 3(6)(c) somThetho weenHlangano nobuRhohli beNdabuko beLimpopo wee-2005 (UmThetho wesi-6 wee-2005), ukwamukela imiphakathi elandelako njengemiPhakathi yeNdabuko ngokuya ngokwesigaba 3(4) somThetho:

<b>Igama</b>	UmPhakathi weNdabuko wemaMaswanganyi
<b>Inani labantu</b>	14 447
<b>INdawo yomKhawulo</b>	Ka-Maswanganyi, Dzingidzingi, Bode, Dingamanzi, N'wa-Makena nemizi yeBasani kuMasipala omKhulu weGiyani.
<b>Ilanga lokuvunyelwa</b>	4 Khukhulamungu 2019
<b>Inomboro yebandla elilinganiselwa ekujanyisweni komkhandlu wendabuko</b>	18 (tjhumu nobunane)

<b>Igama</b>	UmPhakathi weNdabuko wakwa-Ga-Nkwana
<b>Inani labantu</b>	4595
<b>INdawo yomKhawulo</b>	UMasipala weKhaya weFetakgomo-Tubatse woMuzi weLeboeng.
<b>Ilanga lokuvunyelwa</b>	4 Khukhulamungu 2019
<b>Inomboro yebandla elilinganiselwa ekujanyisweni komkhandlu wendabuko</b>	18 (tjhumu nobunane)

<b>Igama</b>	UmPhakathi weNdabuko weKhakhala
<b>Inani labantu</b>	28 940
<b>INdawo yomKhawulo</b>	I-Muyexe Block 1, Mninginisi Block 2 & 3, N'wadzekudzeku Block 4, Shivulana Block 5A, Mbatlo Block 5B, Mavalana Block 6, Thomo Block 7, Khakhala Block 8A, Mhlava Block 8B Kanye bemizi yeGawula Block 9 kuMasipala weKhaya weGiyani omKhulu.
<b>Ilanga lokuvunyelwa</b>	10 Khukhulamungu 2019
<b>Inomboro yebandla elilinganiselwa ekujanyisweni komkhandlu wendabuko</b>	32 (amatjumi amathathu nambili)

**ITLIKITLELWE EPOLOKWANE NGALELILANGA 29 / 11/ 2019.**

**CHUPU STANLEY MATHABATHA  
UNDUNAKULU: LIMPOPO**





Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001.  
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za  
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065

Also available at **The Provincial Administration: Limpopo Province**, Private Bag X9483, Office of the Premier, 26  
Bodenstein Street, Polokwane, 0699. Tel. (015) 291-3910